**Zeitschrift:** Générations plus : bien vivre son âge

Herausgeber: Générations

**Band:** - (2011)

Heft: 24

**Artikel:** Oncologie: lutter sur tous les fronts

Autor: Zirilli, Anne

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-831927

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Oncologie: lutter sur tous les fronts

Définir pour chaque cancer le traitement adapté au profil biologique de l'atient... C'est la stratégie gagnante. Un pari relevé par le Centre d'oncologie des Eaux-Vives, à Genève.

ette maladie qui fait si peur est aussi l'une de celles qui suscite la prise en charge la plus généreuse. Médecins, ligues contre le cancer et bénévoles semblent se donner le mot pour réconforter et soutenir les patients. Heureux compromis entre le service hospitalier, ressenti comme anonyme, et le cabinet d'oncologie privé, limité dans son infrastruc- atteintes d'un cancer du sein offre ture, le Centre d'oncologie des un bon exemple de cette stratégie Eaux-Vives, à Genève, participe à cet effort en offrant à ses patients radiothérapie occupe une place de hautes compétences médicales majeure. Ne lésinant pas sur dans un climat serein.

traitements ambulatoires délivrés dans ce centre placé sous la direction médicale du Dr Jacques Bernier sont couverts par l'assurance de base aux mêmes tarifs que ceux pratiqués en milieu rale. La séance ne dure que 15 hospitalier. Ce qui change, c'est minutes. Les effets secondaires l'approche médicale.

taires de Genève, le D<sup>r</sup> Claudine D<sup>r</sup> Conny Vrieling, spécialiste en Helg, hématologue et oncologue, radio-oncologie. est bien placé pour apprécier la différence: «Ici, le patient est suivi par le même oncologue tout au long du traitement, qui peut s'étendre sur des années. Nous à la radiothérapie, car c'est elle prenons le temps de discuter avec qui permet au chirurgien de lui, nous privilégions le contact

Claudia Collao Lamb confirment souvent, la patiente doit se souces propos: «Nous voyons nos mettre à d'autres traitements, patients une fois par semaine, afin de diminuer les risques de réprécisent ces deux oncologues. Ils cidive. C'est alors que la prise en ont nos numéros de portables, ils peuvent nous atteindre 24 heures sur 24.»

Aux Eaux-Vives, chacun apporte sa pierre à l'édifice: l'oncologue ou l'hématologue prescrit le traitement, le radio-oncologue définit les doses de radiations, des infirmières spécialisées ultracompétentes effectuent les perfusions intraveineuses nécessaires pour certaines chimiothérapies et pour les traitements immunologiques...

La prise en charge des femmes pluridisciplinaire dans laquelle la les movens, le centre des Eaux-Précisons-le d'emblée: les Vives s'est doté d'un appareil impressionnant: un accélérateur linéaire de la dernière génération, qui émet des rayons de très haute énergie avec une précision millimétrique sur la zone tumosont réduits: «On note des rou-Après trente ans de pratique geurs, parfois des picotements

#### Chimio ou hormonothérapie?

Aucune patiente n'échappe préserver le sein en se limitant à charge s'individualise à l'extrême.

Pour définir la stratégie thérapeutique la mieux adaptée à



La relation avec le patient est privilégiée. Il est suivi par le même médecin durant tout son

au sein des Hôpitaux universi- et un peu de fatigue», précise le chacune, l'oncologue prend en compte une foule de critères: âge, état des ganglions, degré d'agressivité du cancer, taille et type de la tumeur, caractéristiques génétiques. Deux exemples: si la tumeur est hormonodépendante, ce qui arrive dans les trois quarts des cas, une hormonothérapie s'impose. Et si le cancer est agresavec la famille, avec le médecin l'ablation de la tumeur. Parfois, sif, on fait en plus une chimiola radiothérapie et la chirurgie thérapie. Mais lorsque les cellules Les D<sup>r</sup> Edya Fuhrmann et conservatrice suffisent. Mais bien malignes présentent à leur surface des récepteurs HER2 (20% des cas), on prescrit un traitement immunologique sous forme de perfusions (Herceptin), associé à une chimiothérapie. Ces traitements sont évalués sur le long terme et adaptés continuellement

pour en améliorer l'efficacité et limiter leurs effets secondaires.

## Une meilleure qualité

Des progrès importants ont été réalisés dans ce domaine, commentent les Dr Helg, Fuhrmann et Collao Lamb: «Nous disposons aujourd'hui d'antinauséeux efficaces. Nous utilisons également des facteurs de croissance pour diminuer le risque d'infection induit par la chimiothérapie; cela permet de faire remonter plus rapidement le taux de globules blancs.» Les patients leucémiques recoivent en plus des antibiotiques et des antiviraux à titre prophylactique.»

Cette prise en charge fine et mais 80 %. Le chemin qui mène Depuis 15 ans, la mortalité par cancer du sein diminue, surtout en Suisse romande, du fait d'un Centre d'Oncologie des Eauxdépistage plus précoce et de traitements plus efficaces. Le taux de survie à cinq ans dépasse désor-

énergique, devenue la norme à la rémission est long, mais en en oncologie, se traduit par des compagnie de médecins compérésultats très encourageants. tents et dévoués, il est nettement moins ardu. Anne Zirilli

Des progrès dans

le traitement

de la leucémie

Le D' Claudine Helg, hématologue et onco-

logue, apporte un éclairage nouveau: «Le progrès le plus remarquable est la découverte

du Glivec, il y a huit ans. Ce médicament a

changé la vie des patients souffrant de leucé-

extraordinaires. Les signes de maladie dispa-

raissent après un à deux mois de traitement au niveau de la formule sanguine, puis ne sont plus

détectables au sein de la moelle osseuse. Après

un an de traitement, une rémission moléculaire

peut être obtenue. Cette rémission se maintient

chez 80% des patients si ce traitement coûteux

est poursuivi. Reste à savoir ce qu'il adviendrait

en cas d'interruption. Des études sont en cours.

Nous saurons bientôt si le patient en rémission

peut se passer du Glivec.»

mie myéloïde chronique. Il est bien toléré, car il agit de façon sélective, et donne des résultats

> Vives, rue Maunoir 26, 1207 Genève. www.eaux-vives.com. Tél: 022 319 77 77.



Nos patients peuvent nous atteindre 24 heures sur 24»

Générations Flas

Générations Than

Dr Claudia Collao Lamb